



Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920
Ottawa, Ontario K1P 6M8

Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

2 octobre 2015

SYLVAIN PERRON
COORDONNATEUR
MOUVEMENT CEINTURE VERTE
540-50 RUE STE-CATHERINE OUEST
MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 3V4

October 2 2015

SYLVAIN PERRON
COORDONNATOR
MOUVEMENT CEINTURE VERTE
540-50 STE-CATHERINE ST W
MONTREAL, QUEBEC H2X 3V4

Chère Mme. Perron,

Veillez trouver ci-joint la réponse formelle du Parti libéral du Canada à votre questionnaire.

Pour en apprendre davantage au sujet de la vision que le Parti libéral a pour le Canada, prenez un moment pour consulter nos politiques en ligne à ChangeRassemble.ca. Ce site présente des détails sur les politiques, les objectifs et les priorités d'un gouvernement libéral.

Au nom de notre chef, Justin Trudeau, et de son équipe toute entière, je tiens à vous remercier de nous avoir fait part des inquiétudes de vos membres.

Nous sommes reconnaissants de l'intérêt que vous portez aux politiques du Parti libéral du Canada, parce qu'elles concernent les questions qui vous touchent.

Bien cordialement,

Anna Gainey, Présidente
Parti libéral du Canada

Dear Ms. Perron,

Enclosed, please find the Liberal Party of Canada's formal response to your questionnaire.

For more information on the Liberal Party of Canada's vision for Canada, please take a moment to review our policies online at RealChange.ca. This site provides details on a Liberal government's policies, goals, and priorities.

On behalf of our Leader, Justin Trudeau, and the entire Liberal team, thank you for writing to identify the major concerns of your membership.

We appreciate your interest in the Liberal Party of Canada's policies as they relate to the issues which affect you.

Sincerely,

Anna Gainey, President
Liberal Party of Canada

Liberal.ca

@parti_liberal /LiberalCA @liberal_party



Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920
Ottawa, Ontario K1P 6M8

Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

Mouvement Ceinture Verte

1. Comment votre parti entend contribuer à la conservation et la mise en valeur des milieux naturels et agricoles notamment dans les endroits les plus densément peuplés?

Nous sommes en 2015. Les Canadiennes et les Canadiens n'ont plus à choisir entre l'environnement et l'économie. Un gouvernement libéral agira pour créer un avenir plus durable et plus sain économiquement pour les Canadiennes et Canadiens. On réparera les dommages de M. Harper et lèguera à nos enfants et petits-enfants un pays plus prospère et plus responsable sur le plan environnemental.

Notre parti va mettre l'accent sur les politiques de conservation sous compétence fédéral, en particulier les parcs nationaux et nos océans.

Préserver et promouvoir nos parcs nationaux

Nous supprimerons les frais d'entrée à nos parcs nationaux en 2017, l'année du 150^e anniversaire de la Confédération canadienne. En outre, à partir de 2018, l'accès à nos parcs nationaux sera gratuit pour les enfants et pour tous les adultes qui auront obtenu la citoyenneté canadienne au cours des 12 mois précédents. Nous élargirons le programme Apprendre à camper en privilégiant notamment les initiatives qui offrent aux familles à revenu faible ou moyen la possibilité de profiter d'activités en pleine nature.

Nous élaborerons rapidement un plan d'action pour que le Canada puisse, d'ici à 2020, protéger 17 % de son sol et de ses eaux intérieures, comme il s'est engagé à le faire. Le premier pas vers la réalisation de cet objectif sera un investissement annuel de 50 millions de dollars qui permettra d'accélérer le développement de notre système de parcs nationaux, et également de gérer et d'étendre les réserves fauniques et les sanctuaires d'oiseaux migrateurs. Nous augmenterons de 25 millions de dollars par an le financement des dépenses scientifiques de nos parcs nationaux afin que l'on puisse repérer rapidement les stress écologiques et éviter les dégradations permanentes. Notre engagement à donner libre accès à la science garantit que la population pourra prendre librement connaissance des recherches environnementales du gouvernement fédéral.

Nous protégerons nos parcs nationaux en y limitant les activités de développement et, dans la mesure du possible, nous collaborerons avec les communautés situées à proximité de ces parcs pour favoriser la croissance de leurs entreprises écotouristiques et créer des emplois. Nous ferons d'ailleurs de l'expansion économique durable de ces communautés un élément plus important de la mission de Parcs Canada. Nous annulerons également les compressions imposées à Parcs Canada par M. Harper qui, dans le budget de 2012, a réduit de 25 millions de dollars le financement de programmes et de services, privant ainsi les Canadiens de la possibilité de profiter pleinement des parcs nationaux et d'améliorer leur connaissance de l'environnement. Nous finaliserons en outre l'entente qui doit être conclue avec le gouvernement ontarien pour que la création du premier parc urbain national du pays, le parc de la vallée de la Rouge, aboutisse.

Pour en savoir plus au sujet du plan libéral pour l'environnement et l'économie, visitez le site changerensemble.ca.

Protéger nos eaux douces et nos océans

Les zones marines protégées jouent un rôle essentiel dans la préservation des écosystèmes de notre pays et de notre bien-être économique. Elles permettent aux stocks de poissons de se rétablir, protègent les littoraux contre l'érosion, abritent des espèces en péril et sont propices au développement d'activités écotouristiques. Nous ferons passer l'étendue des zones marines et côtières protégées de 1,3 à 5 % d'ici à 2017 et à 10 % d'ici 2020. De plus, nous rétablirons le financement de 40 millions de dollars dont M. Harper a privé les programmes de recherche et de surveillance océaniques menés par le gouvernement fédéral.


Liberal.ca

 @parti_liberal

 /LiberalCA

 @liberal_party



Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920
Ottawa, Ontario K1P 6M8

Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

Nous nous engageons à cogérer nos océans de façon plus intelligente en collaborant avec les provinces, les peuples autochtones et d'autres parties prenantes. Nous élaborerons des plans visant non seulement à mieux exploiter nos ressources marines, mais également à faire participer plus largement les communautés côtières à la gestion des ressources qui les entourent. L'officialisation de l'interdiction des pétroliers sur la côte Nord de la Colombie-Britannique sera un premier pas important dans ce sens. Nous renforcerons notre engagement à collaborer avec d'autres gouvernements pour protéger les eaux douces du Canada grâce à l'éducation, la géocartographie, la protection des bassins hydrographiques et des investissements en matière d'infrastructures dans les meilleures technologies de traitement des eaux usées. Nous appliquerons notamment les recommandations de la Commission Cohen concernant le rétablissement des stocks de saumon sockeye dans le fleuve Fraser.

Nous nous engagerons à protéger les Grands Lacs, le bassin du fleuve Saint-Laurent et celui du lac Winnipeg. Nous collaborerons avec le Québec, l'Ontario et le Manitoba – ainsi qu'avec nos partenaires américains – pour empêcher la propagation d'espèces envahissantes, lancer des initiatives s'appuyant sur des données scientifiques et ayant pour but de mieux connaître et contrôler les niveaux d'eau, et procéder à la dépollution des littoraux.

Nous rétablirons le financement de 1,5 million de dollars accordé à la recherche sur l'eau douce, supprimé par les conservateurs, et nous ferons de nouveaux investissements dans la région des lacs expérimentaux, une installation canadienne de renommée mondiale placée sous l'égide de l'Institut international du développement durable.

Agriculteurs

L'agriculture fait partie intégrante du patrimoine culturel du Canada, et on l'associe de près à l'économie et notre tissu social. Ce sont les agriculteurs et les éleveurs, forts de leur labeur et de leurs compétences, qui constituent l'assise de notre secteur alimentaire. La réussite collective du secteur dépend des producteurs primaires, or ceux du Canada sont les meilleurs qui soient sur la planète. Un gouvernement libéral appuiera nos agriculteurs. Un nouveau gouvernement libéral collaborera avec les producteurs et les gouvernements provinciaux pour déterminer si les programmes actuels de protection du revenu agricole répondent adéquatement aux besoins des agriculteurs canadiens lorsqu'ils font face à de graves difficultés échappant à leur contrôle. Nous dévoilerons plus de détails sur notre plan au cours des jours et semaines à venir.

It is 2015, Canadians no longer need to choose between the environment and the economy. Climate change is real. A Liberal government will act to create a more sustainable and economically sound future for Canadians. We will undo the damage done by Harper and give to our children and grandchildren a country even more beautiful, sustainable, and prosperous than the one we have now.

Our party will emphasize conservation polices under federal jurisdiction, for our national parks and ocean in particular.

Preserving and promoting our national parks

We will suspend admission fees to our National Parks in 2017, the 150th anniversary of Canadian Confederation. Furthermore, beginning in 2018, admission to our National Parks will be free for all children and for any adult who has become a new Canadian citizen within the previous 12 months. We will also expand all Learn to Camp programs, with a particular focus on initiatives that offer opportunities for low- and middle-income families to experience Canada's outdoors.

We will rapidly develop a road map to meet Canada's international commitment to protect 17 percent of our land and inland waters by 2020. As a first step towards this goal, we will invest \$50 million per year to advance the development of Canada's parks system, as well as manage and expand National Wildlife Areas and Migratory Bird Sanctuaries. We will increase science spending in our National Parks by \$25 million per year to allow for early identification of ecological

Liberal.ca

@parti_liberal /LiberalCA @liberal_party



Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920
Ottawa, Ontario K1P 6M8

Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

stresses and avoid permanent degradation. Our open science commitment also ensures that the federal government's environmental research is freely available to the public.

We will protect our National Parks by restricting development inside the parks, and where possible, we will work with gateway communities outside the parks to grow their eco-tourism industries and create jobs. We will make the sustainable economic development of gateway communities a stronger part of the Parks Canada's mandate. We will also reverse Mr. Harper's cuts to Parks Canada from Budget 2012, which slashed over \$25 million from programs and services, and undermined the ability of Canadians to fully experience our National Parks and learn more about our environment. We will also complete the necessary agreement with the Ontario government to finalize the creation of the country's first urban National Park – Rouge National Park.

For more details on the Liberal plan for the environment and the economy, please visit RealChange.ca.

Protecting our freshwater and oceans

Protected marine areas are critical to protecting Canadian ecosystems, and also our economic well-being. These areas help fish stocks recover, support eco-tourism, protect coastlines from erosion, and protect species at risk. We will increase the amount of Canada's marine and coastal areas that are protected from 1.3 percent to 5 percent by 2017, and 10 percent by 2020. We will also reverse the \$40 million that Mr. Harper cut from the federal government's ocean science and monitoring programs.

We commit to smarter co-management of our oceans, by working with the provinces, Indigenous Peoples, and other stakeholders. We will develop plans that not only make best use of our marine resources, but give coastal communities more say in managing the resources around them. An important first step will be the formalization of the moratorium on crude oil tanker traffic on British Columbia's North Coast, including the Dixon Entrance, Hecate Strait, and Queen Charlotte Sound, to ensure that ecologically sensitive areas and local economies are protected from the potentially devastating impacts of a spill.

We will deepen our commitment to work with other governments to protect Canada's freshwater through education, geo-mapping, watershed protection, and infrastructure investments in the best waste water treatment technologies. This will include acting on the recommendations of the Cohen Commission on restoring sockeye salmon stocks in the Fraser River.

We will renew our commitment to the protection of the Great Lakes, the St. Lawrence River Basin, and the Lake Winnipeg Basin. We will work with the provinces of Quebec, Ontario, and Manitoba – as well as our American partners – to prevent the spread of invasive species, undertake science-based initiatives to better understand and manage water levels, and clean-up of coastal contamination.

We will restore \$1.5 million in federal funding for freshwater research, which was cut by the Conservatives, and make new investments in Canada's world-leading IISD Experimental Lakes Area.

Agriculture

Farming is part of Canada's cultural heritage, and is closely identified with the economy and the social fabric. Hard working, skilful farmers and ranchers form the foundation of our food sector. The collective success of the sector depends on primary producers, and Canada's are the best in the world. A Liberal government will support our farmers. . A new Liberal government will work with producers and provincial governments to assess whether the current suite of farm income safety nets is adequately meeting the needs of Canadian farmers when they are faced with serious challenges beyond their control. We will have more details on our plan in the days and weeks to come.

Liberal.ca

@parti_liberal /LiberalCA @liberal_party



Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920
Ottawa, Ontario K1P 6M8

Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

2. Est-ce que votre parti s'engage à modifier les modalités du Fonds pour l'infrastructure verte en ajoutant des objectifs de renaturalisation des espaces, de conservation des milieux naturels et de protection de la biodiversité?

Un gouvernement libéral allouera des fonds réservés pour réaliser des investissements verts dans un large éventail de projets, y compris, sans s'y limiter :

- Des réseaux locaux d'aqueduc et d'usines de traitement des eaux usées Projets de conservation de l'eau : systèmes d'eaux grises, collecte des eaux pluviales, et programmes de remplacement d'appareils sanitaires. Projets de gestion des eaux pluviales : collecte et réutilisation des eaux pluviales, toits verts, jardins luviaux pour bio-rétention, initiatives d'infiltration (jardinières d'eaux pluviales, tranchées d'infiltration et pavage perméable).
- Des infrastructures résistantes aux changements climatiques : rénovation, construction, remplacement, agrandissement ou achat et installation d'immobilisations corporelles ou d'infrastructures qui améliorent la performance environnementale des secteurs des affaires municipales, de l'énergie, du transport, des déchets et de l'eau – ou d'une combinaison de ces secteurs.

En plus, nous renforcerons notre engagement à collaborer avec d'autres paliers de gouvernement pour protéger les eaux douces du Canada grâce à l'éducation, la géocartographie, la protection des bassins hydrographiques et des investissements en matière d'infrastructures dans les meilleures technologies de traitement des eaux usées.

A Liberal government invest in Green infrastructure projects eligible including – but are not limited to:

- Local water and wastewater facilities: Water conservation projects: grey water systems, rainwater collection, and fixture replacement programs. Storm water management projects: rainwater collection and reuse, green roofs, rain gardens for bio-retention, infiltration initiatives (such as storm water planters, infiltration trenches, and permeable pavement).
- Climate resilient infrastructure : The retrofitting, construction, replacement, expansion, or purchase and installation of fixed assets or infrastructure that will improve environmental performance in municipal, energy, transportation, waste, or water – or some combination of these sectors.

As well, we will deepen our commitment to work with other governments to protect Canada's freshwater through education, geo-mapping, watershed protection, and infrastructure investments in the best waste water treatment technologies.

3. Est-ce que votre parti entend réserver un fonds disponible pour les municipalités pour faire l'acquisition de terrain?

Comme l'a déclaré le chef du Parti libéral du Canada, Justin Trudeau, à la Fédération canadienne des municipalités en juin 2015 :

Les municipalités offrent plus de 60 pour cent de tous les services aux citoyens, mais elles ne perçoivent qu'entre 8 et 12 cents sur chaque dollar de recettes fiscales. En matière d'infrastructures, bien que le gouvernement fédéral dispose d'environ la moitié de la capacité fiscale de tous les ordres de gouvernement, il ne fait que 12 pour cent de tous les investissements dans les infrastructures.

Pour remédier à cet état de fait, un gouvernement libéral fera un investissement historique dans les infrastructures, soit presque 60 milliards de dollars en nouveau financement sur les dix prochaines années.

Liberal.ca

@parti_liberal /LiberalCA @liberal_party



Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920
Ottawa, Ontario K1P 6M8

Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

Notre plan inclut les terrains. Nous dresserons l'inventaire de tous les terrains et immeubles fédéraux inoccupés qui pourraient être adaptés, et offrirons quelques-uns de ces terrains à bas prix pour que soient construits des logements abordables dans les communautés où il existe un besoin criant. À cette fin, le gouvernement travaillera en collaboration avec les municipalités, les provinces et les territoires afin d'établir des plans de croissance urbaine.

As Liberal Party of Canada Leader Justin Trudeau told the Federation of Canadian Municipalities in June, 2015:

Municipalities deliver more than 60 percent of all services to citizens – but only collect between 8 and 12 cents out of every tax dollar. On infrastructure, even though the federal government has about half of the fiscal capacity of all orders of government, it only makes 12 per cent of all infrastructure investments.

To address that fact, a Liberal government will make the most significant infrastructure investment in Canadian history: nearly \$60 billion in new funding over the next ten years.

Our plan includes federal lands. We will conduct an inventory of all available federal lands and buildings that could be repurposed, and make some of these available at low cost for affordable housing in communities where there is a pressing need. This work would be done in partnership with municipalities, provinces, and territories as they develop their urban growth plans.

Liberal.ca

 @parti_liberal  /LiberalCA  @liberal_party